

## Dohoda o hromadnom uzavretí Dodatiek k Zmluve o pripojení ID predajcu DS007EXT03

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

**Účastník** **Účastník - Právnická osoba**  
**Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:** Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.  
**Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):**  
BRATISLAVA, Mlynské Nivy 59/A, 82484, Bratislava  
**Číslo OP:** **Platnosť OP:** **Rodné číslo/IČO:** 35829141  
**IČ DPH/DIČ:** **Štátne občianstvo:** SR  
**Zastúpený:** **Číslo OP/cest. pasu,** **Platnosť OP/cest. pasu,** **Rodné číslo:**  
**Maslen Jozef** **preuk. povol. na pobyt:** **preuk. povol. na pobyt:**

(ďalej len "Účastník")

uzatvárajú túto Dohodu o hromadnom uzavretí Dodatiek k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dohoda"; Dodatiek k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ktorých uzavretie je predmetom Dohody a ktorých identifikačné kódy sú uvedené v článku 2 tejto Dohody, sa označujú tiež ako "Dodatiek").

### Čl. 1 Uzavretie Dodatiek a Definície

- 1.1 Účastník a Podnik (ďalej tiež "zmluvné strany") sa za účelom uzavretia viacerých Dodatiek, predmetom ktorých je úprava podmienok kúpy koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej tiež "MT") a prípadne (ak to vyplýva z textu jednotlivých Dodatiek) tiež úprava osobitných podmienok využívania elektronických komunikačných služieb poskytovaných Podnikom, dohodli na hromadnom uzavretí Dodatiek formou podpisu tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podpisom tejto Dohody sa považujú za podpísané aj Dodatiek, ktorých identifikačné kódy (ďalej tiež "IKD") sú uvedené v tejto Dohode, a teda že podpis tejto Dohody sa zároveň bude považovať za podpis každého jedného Dodatiek, ktorého IKD je uvedený v článku 2 tejto Dohody.
- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody majú v nej používané pojmy nasledujúci význam:
  - a) Zmluva o poskytovaní verejných služieb - zmluva uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ku ktorej sa uzavierajú jednotlivé Dodatiek a predmetom ktorej je najmä poskytovanie verejnej telefónnej služby. V prípade, že sa Dodatiek uzavierajú k viacerým zmluvám o poskytovaní verejných služieb s rôznymi číslami, rozumie sa pod pojmom "Zmluva o poskytovaní verejných služieb" vždy tá zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa konkrétny Dodatiek uzavierá, ako láto skutočnosť vyplývajúca z údajov uvedených v článku 2 tejto Dohody.
  - b) Vzor - pod týmto pojmom sa rozumie nevyplnené tlačivo Dodatiek, ktoré tvorí prílohu tejto Dohody a ktorého text (baz konkrétnych parametrov, ktoré sa majú doplniť do nevyplnených kolóniek v tomto tlačive) obsahuje podmienky Dodatiek, ktoré sú rovnaké pre všetky Dodatiek uzavierané prostredníctvom tejto Dohody. Priradením konkrétnych Premenných parametrov uvedených pre konkrétne Dodatiek v Identifikáciách, ktoré sú obsahované v článku 2 Dohody, k zodpovedajúcim prázdny kolónkam vo Vzore, a lo spôsobom uvedeným v tejto Dohode, sa určí obsah konkrétneho Dodatiek.
  - c) Premenné parametre - sú jednotlivé údaje uvedené v Identifikáciách, ktoré možno na základe ich slovného označenia alebo číselného indexu, ktorý je pri nich uvedený v príslušnej Identifikácii, priradiť ku konkrétnej prázdnej kolónke vo Vzore, čím je možné identifikovať obsah jednotlivých Dodatiek. Premenných parametrov príslušajúcich podľa príslušného IKD ku konkrétnemu Dodatiek, identifikačných údajov Účastníka uvedených v záhlaví tejto Dohody a prípadne textu príslušnej Prílohy č. 1 Dodatiek je možné získať kompletný obsah Dodatiek, ako bol v zmysle tejto Dohody dohodnutý zmluvnými stranami. Premenný parameter môže pozostávať len z jedného údaje (napr. názov účastníckeho programu, o aktiváciu ktorého na základe Dodatiek účastník žiada), ale aj z viacerých údajov (napríklad vymenovanie viacerých účastníckych programov, ktoré si Účastník je oprávnený v zmysle Dodatiek na SIM karte aktivovať počas jeho platnosti). Premenné parametre konkrétneho Dodatiek sú vo svojom súhrne jedinečné, aj keď niektoré jednotlivé Premenné parametre (alebo aj ich väčšina) viacerých Dodatiek môžu byť rovnaké.
  - d) Identifikácia - je súhrn Premenných parametrov zhromaždených do jednej tabuľky, ktoré príslušajú k tým Dodatiek, ktorých IKD je uvedený v Identifikácii (pokiaľ je nevyplnených len jeden IKD, vzťahujú sa všetky Premenné parametre Identifikácie len k jednému Dodatiek). Každému z Premenných parametrov v Identifikácii je priradené konkrétne slovné označenie alebo konkrétny číselný index, ne základe ktorých je možné spracovať konkrétny Premenný parameter a konkrétnu prázdnu kolónku vo Vzore. Obsah kolónky v uzavretom Dodatiek tvoria tie Premenné parametre, ktoré možno v zmysle predchádzajúcej vety spracovať s rovnako označenými kolónkami vo Vzore. Premenné parametre zahrnuté do Identifikácie sú zhromaždené do tabuľky spôsobom, ktorý umožňuje jednoznačne identifikovať, ktorý Premenný parameter tvorí obsah ktorého konkrétneho Dodatiek. V hornej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené v hornej časti Identifikácie, ktoré sa pri jednotlivých Dodatiek, ktorých IKD sú uvedené v Identifikácii, odlišujú (napr. IKD, telefónne číslo SIM karty, ktoré má každý Dodatiek odlišné od ostatných Dodatiek) alebo ktoré sa môžu, ale nemusia, odlišovať (napr. č. Zmluvy o poskytovaní verejných služieb). Premenné parametre, uvedené v hornej časti Identifikácie, sú vždy zoradené takým spôsobom, že na prvom mieste je IKD identifikujúce Dodatiek a za ním sú uvedené ďalšie Premenné parametre tohto typu príslušajúce k tomuto Dodatiek (za nimi nasleduje ďalšie IKD identifikujúce ďalšie Dodatiek, pokiaľ sú v Identifikácii Premenné parametre viacerých Dodatiek). V dolnej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sú rovnaké u všetkých Dodatiek, ktorých IKD je uvedené v Identifikácii, a preto každý jeden takýto Premenný parameter (ktorý je uvedený v Identifikácii len jeden krát, ale tvorí súčasť každého Dodatiek, ktorého IKD je uvedené v Identifikácii) možno prostredníctvom jeho slovného označenia alebo číselného indexu spracovať s príslušnou rovnako označenou kolónkou v každom Dodatiek, ktorého IKD je uvedené v predmetnej Identifikácii.
  - e) Príloha č. 1 Dodatiek - je prílohou niektorých Dodatiek (u ktorých tvorí ich neoddeliteľnú súčasť), obsahom ktorej sú práva a povinnosti zmluvných strán spojené s poskytovaním osobitných zvýhodnení, ktoré Podnik poskytuje v rámci niektorých akciových ponúk Účastníkovi. Príloha č. 1 nie je obligatórnou časťou všetkých Dodatiek, teda nie každý Dodatiek musí obsahovať túto prílohu, pričom aj u tých Dodatiek, ktorých súčasťou takáto príloha je, sa obsah tejto prílohy môže líšiť medzi jednotlivými Dodatiekami podľa toho, v rámci ktorej akciovej ponuky Účastník kupuje MT. Príloha č. 1 Dodatiek je súčasťou len tých Dodatiek, ktorých Premenný parameter udávajúci názov Prílohy č. 1 Dodatiek tvorí symbol "++++". Texty všetkých Príloh č. 1 Dodatiek, ktorých názvy sú uvedené v Identifikáciách v článku 2 Dohody sú súčasťou tejto Dohody a tvoria jej prílohu, pričom v prípade, že sa uzavierá viac Dodatiek v rámci tej istej ponukovej akcie (t. j. Prílohy č. 1 týchto Dodatiek sú idenické), tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1, ktorý platí pre všetky tieto Dodatiek.
- 1.3 Dohoda má viacero častí, ktoré tvoria jej súčasť. Jej štruktúra pozostáva z
  - a) tela Dohody, ktorého súčasťou sú Identifikácie jej zmluvných strán a jej články 1 až 3,
  - b) Vzoru, ktorý tvorí jej prílohu a
  - c) Príloh č. 1 Dodatiek, ktoré tvoria fakultatívnu časť Dohody a pokiaľ v zmysle príslušnej Identifikácie je Príloha č. 1 Dodatiek súčasťou Dodatiek je zároveň súčasťou tejto Dohody. Skutočnosť, či jedna alebo viacero týchto príloh je alebo nie je súčasťou Dohody, ako aj ich počet závisí od toho, v rámci ktorých osobitných ponukových akcií Účastník zakúpil MT od Podniku, pričom táto informácia vyplýva z ustanovení článku 2 tela Dohody, ktorého obsahom sú Identifikácie obsahujúce Premenný parameter jednoznačne stanovujúci, či má konkrétny Dodatiek Prílohu č. 1 alebo nie, ako aj jej názov.

Kompletný obsah konkrétneho Dodatiek sa získa doplnením príslušných údajov do nevyplnených častí Vzoru tak, že (i) identifikačné údaje Účastníka uvedené v záhlaví tejto Dohody sa spájajú (doplnia) s nevyplnenými identifikačnými údajmi Účastníka vo Vzore (podľa slovného označenia jednotlivých rubrik) (ii) Premenné parametre z príslušnej (podľa IKD) Identifikácie podľa IKD príslušajúce ku konkrétnemu Dodatiek sa spájajú s rovnako slovné alebo číselným indexom označenými kolónkami vo Vzore, (iii) v zmysle Premenného parametra zodpovedajúceho označeniu kolónky, ktorá v súlade s textom Vzoru má obsahovať názov Prílohy č. 1 Dodatiek, sa spôsobom uvedeným v bode 1.2 písmene e) tohto článku stanoví, či má Dodatiek obsahovať Prílohu č. 1 a ak áno, priradí sa Dodatiek Príloha č. 1, ktorej názov sa zhoduje s údajom uvedeným v danom Premennom parametre.

- 1.4 V rámci Identifikácií sú jednotlivé Premenné parametre buď označené slovné (napr. telefónne číslo SIM karty) alebo číselným indexom zodpovedajúcim rovnakému číselnému indexu, ktorým je označená prázdna kolónka vo Vzore. Premenný parameter príslušajúci ku konkrétnemu Dodatiek v rámci Identifikácie sa považuje za vyplnenie kolónky v tomto Dodatiek, pričom jednotlivé Premenné parametre v Identifikáciách a jednotlivé kolónky vo Vzore sa spájajú na základe slovných označení a číselných indexov, ktorými sú jednotlivé kolónky a Premenné parametre označené. V prípade, že je namiesto Premenného parametra pri konkrétnom číselnom indexe alebo slovným označení v Identifikácii uvedený symbol "++++" rozumie sa tým, že sa upravovaný daným Premenným parametrom zodpovedajúcim číselnému a rovnakým číselným indexom resp. slovným označením v rámci Vzoru zostáva nezmenený stav z bodu pred podpisom Dodatiek (pokiaľ však z textu Vzoru vzťahujúceho sa k danej kolónke alebo iných ustanovení Dohody vyplýva nejaký iný význam uvedeného symbolu má tento význam prednosť pred ustanovením tejto vety).
- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto Dohody sa uzatvárajú všetky jednotlivé Dodatiek, ktorých IKD je uvedený v Identifikáciách tvoriacich obsah článku 2 tejto Dohody. Obsah každého jedného Dodatiek je jednoznačne dohodnutý zmluvnými stranami a je ho možné určiť doplnením (spôsobom podrobne stanoveným v bodoch 1.2 až 1.4 tohto článku) jednotlivých Premenných parametrov príslušajúcich konkrétnym Dodatiekom a uvedených v Identifikáciách do prázdnych kolóniek vo Vzore, doplnením identifikačných údajov Účastníka do Vzoru a prípadne pripojením Prílohy č. 1 príslušnej ku konkrétnemu Dodatiek podľa jej názvu k tomuto Dodatiek.

0064818818

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

## Čl. 2 Identifikácie

IKD dodatku: 5706313  
Č. MT GSM: [redacted]  
č. zmluvy o pripojení: B0974291

- 1) VPN06
- 2) Samsung Galaxy S II
- 3) \*++++\*
- 4) 305,10 EUR
- 5) 500,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusy ponuky "Výmeny 2011" zo dňa 1.12.2011 DS - SME
- 8) \*++++\*
- 9) \*++++\*
- 11) \*++++\*
- 12) 8,00 EUR
- 13) 23,68 EUR alebo ú?astnicky program typu VPN
- 14) (Level 3) 18,01 EUR [542,57 SKK]
- 15) 24
- 16) 194,90 EUR
- 17) \*++++\*
- 18) +++++
- 19) \*++++\*

IKD dodatku: 5706311  
Č. MT GSM: [redacted]  
č. zmluvy o pripojení: B0974291

- 1) VPN06
- 2) Apple iPhone 4S 32GB Black
- 3) \*++++\*
- 4) 449,10 EUR
- 5) 810,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusy ponuky "Výmeny 2011" zo dňa 1.12.2011 DS - SME
- 8) \*++++\*
- 9) \*++++\*
- 11) \*++++\*
- 12) 8,00 EUR
- 13) 29,98 EUR alebo ú?astnicky program typu VPN
- 14) (Level 4) 28,01 EUR [783,58 SKK]
- 15) 24
- 16) 360,80 EUR
- 17) \*++++\*
- 18) +++++
- 19) \*++++\*

V zmysle príslušných položiek identifikácií je celková kúpna cena všetkých MT, ktoré sa predávajú na základe Dodatkov, ktorých ident. kódy Dodatkov (IKD) sú uvedené v tomto článku, dohodnutá vo výške 754,20 EUR Sk (vrátane DPH).

## Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody, ktoré je zároveň uzavretím jednotlivých Dodatkov, ktorých identifikácie sú obsahom článku 2 Dohody, bol podrobne oboznámený so štruktúrou Dohody a väzbami jej jednotlivých súčastí, ako aj s právmi, ktoré z Dohody a jednotlivých Dodatkov uzavretých jej prostredníctvom vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nich zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak podmienky a/alebo povinnosti nespĺni alebo poruší.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky, ktoré boli uzavreté prostredníctvom tejto Dohody, sú samostatné zmluvné akty a ďalšia právna existencia a právny osud každého z nich bude prebiehať samostatne a bez ohľadu na právny osud ostatných Dodatkov uzavretých touto Dohodou (tým nie je dotknutá možnosť spoločného zániku viacerých Dodatkov v dôsledku zániku platnosti Zmluvy o poskytovaní verejných služieb).
- 3.3 Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie MT uvedených v identifikáciách.
- 3.4 Dohoda ako aj každý z Dodatkov, ktorých hromadné uzavretie je obsahom tejto Dohody, nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíšu obidve zmluvné strany. Ak k podpisaniu Dohody nedôjde obidvomi zmluvnými stranami v jeden deň, nadobudnú Dohoda a jednotlivé Dodatky platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíše oprávnený zástupca zmluvnej strany, ktorá ju podpíše po tom, čo bola Dohoda predtým podpísaná druhou zmluvnou stranou (resp. jej oprávneným zástupcom). Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa jej uzavretia do okamihu zániku platnosti všetkých Dodatkov, ktorých uzavretie je predmetom Dohody.
- 3.5 Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Bratislava, dňa [redacted]

Účastník:

[redacted signature]

Bratislava, dňa [redacted]

Za Orange Slovensko, a. s.:

[redacted signature]